KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 27 päivänä huhtikuuta 2007,

Tšekin, Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Unkarin, Maltan, Puolan, Slovenian ja Slovakian maksajavirastojen tilien tarkastamisesta ja hyväksymisestä Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosastosta varainhoitovuodelta 2006 rahoitettavien maaseudun kehittämistoimenpiteiden menojen osalta

(tiedoksiannettu numerolla K(2007) 1893)

(Ainoastaan englannin-, kreikan-, latvian-, liettuan-, puolan-, slovakin-, sloveenin-, tšekin-, unkarin- ja vironkieliset tekstit ovat todistusvoimaisia)

(2007/325/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1258/1999 [1] ja erityisesti sen 7 artiklan 3 kohdan,

on kuullut rahastokomiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Tšekin, Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Unkarin, Maltan, Puolan, Slovenian ja Slovakian maaseudun kehittämistoimenpiteiden menoja koskevien tilinpäätösten ja niihin liittyen vaadittujen tietojen perusteella asetuksen (EY) N:o 1258/1999 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen maksajavirastojen tilit on tarkastettava ja hyväksyttävä. Tilien tarkastaminen ja hyväksyminen koskee toimitettujen tilien täydellisyyttä, tarkkuutta ja todenperäisyyttä todistuksen myöntävien elinten laatimien kertomusten perusteella.

(2) Tšekille, Virolle, Kyprokselle, Latvialle, Liettualle, Unkarille, Maltalle, Puolalle, Slovenialle ja Slovakialle myönnetyt määräajat asetuksen (EY) N:o 1258/1999 6 artiklan 1 kohdan b alakohdassa ja neuvoston asetuksen (ETY) N:o 729/70 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä EMOTR:n tukiosaston tilien tarkastamisen ja hyväksymisen osalta 7 päivänä heinäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1663/95 [2] 4 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen asiakirjojen toimittamiselle komissioon ovat umpeutuneet.

(3) Komissio on tarkastanut toimitetut tiedot ja antanut Tšekille, Virolle, Kyprokselle, Latvialle, Liettualle, Unkarille, Maltalle, Puolalle, Slovenialle ja Slovakialle 31 päivään maaliskuuta 2007 mennessä tiedoksi tarkastustensa tulokset ja mahdollisesti tarvittavat muutokset.

(4) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1257/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista siirtymäkauden säännöistä Tšekissä, Virossa, Kyproksessa, Latviassa, Liettuassa, Unkarissa, Maltassa, Puolassa, Sloveniassa ja Slovakiassa EMOTR:n tukiosastosta rahoitettavien maaseudun kehittämistoimenpiteiden osalta 5 päivänä tammikuuta 2004 annetun komission asetuksen (EY) N:o 27/2004 [3] 7 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen maaseudun kehittämismenojen osalta tilien tarkastamista ja hyväksymistä koskevan päätöksen lopputulos vähennetään komission myöhemmin suorittamista maksuista tai lisätään niihin.

(5) Tarkastusten perusteella komissio voi tilinpäätösten ja liiteasiakirjojen perusteella tehdä eräiden maksajavirastojen osalta päätöksen toimitettujen tilien täydellisyydestä, tarkkuudesta ja todenperäisyydestä. Kyseessä olevia määriä koskevat yksityiskohdat annetaan yhteenvetokertomuksessa, joka esitettiin rahastokomitealle tämän päätöksen esittämisen yhteydessä.

(6) Tarkastusten perusteella eräiden muiden maksajavirastojen toimittamat tiedot edellyttävät lisätutkimuksia eikä näiden virastojen tilejä voida sen vuoksi tarkastaa ja hyväksyä tällä päätöksellä.

(7) Maaseudun kehittämismenojen, joita koskee asetus (EY) N:o 27/2004, osalta tilien tarkastamista ja hyväksymistä koskevan päätöksen mukaisesti takaisin perittävät tai maksettaviksi kuuluvat määrät vähennetään myöhemmistä maksuista tai lisätään niihin.

([1]) EYVL L 160, 26.6.1999, s. 103.

([2]) EYVL L 158, 8.7.1995, s. 6. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 465/2005 (EUVL L 77, 23.3.2005, s. 6).

([3]) EUVL L 5, 9.1.2004, s. 36.

(8) Asetuksen (EY) N:o 1258/1999 7 artiklan 3 kohdan toisen alakohdan ja asetuksen (EY) N:o 1663/95 7 artiklan 1 kohdan mukaisesti tämä päätös ei rajoita sellaisten myöhempien komission päätösten tekemistä, joilla jätetään yhteisörahoituksen ulkopuolelle sellaiset menot, joita ei ole suoritettu yhteisön säännösten mukaisesti,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Sen estämättä, mitä 2 artiklassa säädetään, liitteessä I ja II vahvistetaan määrät, jotka tämän päätöksen nojalla peritään kultakin jäsenvaltiolta tai maksetaan kullekin jäsenvaltiolle Tšekissä, Virossa, Kyproksessa, Latviassa, Liettuassa, Unkarissa, Maltassa, Puolassa, Sloveniassa ja Slovakiassa toteutettavien maaseudun kehittämistoimenpiteiden osalta.

2 artikla

Liitteessä III vahvistettuja jäsenvaltioiden maksajavirastojen varainhoitovuoden 2006 tilejä, jotka liittyvät Tšekissä, Virossa, Kyproksessa, Latviassa, Liettuassa, Unkarissa, Maltassa, Puolassa, Sloveniassa ja Slovakiassa sovellettaviin maaseudun kehittämistoimenpiteisiin, ei käsitellä tässä päätöksessä vaan ne tarkastetaan ja hyväksytään tilien tarkastamisesta ja hyväksymisestä myöhemmin tehtävällä päätöksellä.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu Tšekin tasavallalle, Viron tasavallalle, Kyproksen tasavallalle, Latvian tasavallalle, Liettuan tasavallalle, Unkarin tasavallalle, Maltan tasavallalle, Puolan tasavallalle, Slovenian tasavallalle ja Slovakian tasavallalle.

Tehty Brysselissä 27 päivänä huhtikuuta 2007.

Komission puolesta

Mariann FISCHER BOEL

Komission jäsen

LIITE I

MAKSAJAVIRASTOJEN TILIEN TARKASTAMINEN JA HYVÄKSYMINEN

Varainhoitovuosi 2006 – Maaseudun kehittämismenot uusissa jäsenvaltioissa

Jäsenvaltiolta perittävä tai jäsenvaltiolle maksettava määrä

JV		Maksajavirastojen menot, joita koskevat tilit on		Yht. a + b	Vähennykset	Yht.	Jäsenvaltiolle varainhoitovuodelta korvatut välimaksut	Jäsenvaltiolta perittävä (–) tai sille maksettava (+) määrä
		tarkastettu ja hyväksytty	jätetty tarkastuksen ja hyväksymisen ulkopuolelle					
		= vuosi-ilmoituksessa ilmoitetut menot	= jäsenvaltiolle varainhoitovuodelta korvatut välimaksut yhteensä					
		a	b	c = a + b	d	e = c + d	f	g = e – f
CY	EUR	24 796 690,13	0,00	24 796 690,13	0,00	24 796 690,13	24 797 284,89	– 594,76
CZ	EUR	176 491 761,34	0,00	176 491 761,34	– 10 444,11	176 481 317,23	176 353 014,70	128 302,53
EE	EUR	42 423 603,39	0,00	42 423 603,39	– 15 231,72	42 408 371,67	42 408 371,67	0,00
HU	EUR	296 033 597,90	0,00	296 033 597,90	– 9 339,13	296 024 258,77	296 024 258,77	0,00
LT	EUR	0,00	140 016 475,42	140 016 475,42	0,00	140 016 475,42	140 016 475,42	0,00
LV	EUR	95 213 650,83	0,00	95 213 650,83	0,00	95 213 650,83	95 213 651,75	– 0,92
MT	EUR	7 944 230,12	0,00	7 944 230,12	– 4 618,97	7 939 611,15	7 939 611,15	0,00
PL	EUR	1 149 569 960,50	0,00	1 149 569 960,50	– 13 069,51	1 149 556 890,99	1 149 556 398,09	492,90
SI	EUR	118 941 385,27	0,00	118 941 385,27	0,00	118 941 385,27	118 942 873,75	– 1 488,48
SK	EUR	0,00	117 783 440,91	117 783 440,91	0,00	117 783 440,91	117 783 440,91	0,00

JV		Maksetut ennakot, joita ei ole vielä tarkastettu ja hyväksytty ohjelman täytäntöönpanon osalta [neuvoston asetuksen (EY) N:o 1260/1999 32 artikla]
CZ	EUR	86 848 000,00
CY	EUR	11 968 000,00
EE	EUR	24 080 000,00
HU	EUR	96 368 000,00
LT	EUR	78 320 000,00
LV	EUR	52 496 000,00
MT	EUR	4 304 000,00
PL	EUR	458 624 000,00
SI	EUR	45 056 000,00
SK	EUR	63 536 000,00

LIITE II

TARKASTETUT JA HYVÄKSYTYT MENOT MAASEUDUN KEHITTÄMISTOIMENPITEITTÄIN VARAINHOITOVUONNA 2006

Tilinpäätösten ja ilmoitettujen menojen väliset erot

Kypros

Nro	Toimenpide	Menot 2006 Liite I sarake a	Vähennykset Liite I sarake d	Tarkastettu ja hyväksytty määrä 2006 Liite I sarake e
1	Investointituki eläinjätehuoltoon	9 443 852,29	0,00	9 443 852,29
2	Parannuksiin ja kehittämiseen kannustaminen	1 239 312,75	0,00	1 239 312,75
3	Tuottajaryhmittymien perustamisen kannustaminen	0,00	0,00	0,00
4	Viljelijöiden ammattikoulutuksen kannustaminen	0,00	0,00	0,00
5	Tekninen ja neuvontapalvelu viljelijöille	0,00	0,00	0,00
6	Varhaiseläke	486 308,23	0,00	486 308,23
7	Nuorten viljelijöiden aloitustuki	1 275 250,49	0,00	1 275 250,49
8	EU:n vaatimusten täyttäminen	1 360 168,93	0,00	1 360 168,93
9	Maatalouden ympäristötoimenpiteiden käyttöönotto	4 130 349,24	0,00	4 130 349,24
10	Maatalouden ympäristötoimenpiteet luonnonarvon säilyttämiseksi	556 903,68	0,00	556 903,68
11	Metsitys	13 952,08	0,00	13 952,08
12	Karjan jalostusinfrastruktuurin parantaminen	192 901,09	0,00	192 901,09
13	Epäsuotuisat alueet	4 881 517,45	0,00	4 881 517,45
14	Laatujärjestelmien tuki	0,00	0,00	0,00
15	Pienimuotoisen, perinteisen jalostuksen tuki	209 556,17	0,00	209 556,17
16	Maatalous- ja perinteisten maisemien suojelu	696 713,67	0,00	696 713,67
17	Metsäpaloilta ja muilta luonnononnettomuuksilta suojautuminen	200 764,44	0,00	200 764,44
18	Muun kuin maatalousmaan metsitys	55 636,33	0,00	55 636,33
19	Sadonkorjuumenetelmien parantaminen	53 503,29	0,00	53 503,29
20	Tekninen apu täytäntöönpanoon ja seurantaan	0,00	0,00	0,00
21	Tekninen apu kollektiivisiin aloitteisiin paikallistasolla	0,00	0,00	0,00
	Yhteensä	24 796 690,13	0,00	24 796 690,13

Tšekki

Nro	Toimenpide	Menot 2006 Liite I sarake a	Vähennykset Liite I sarake d	Tarkastettu ja hyväksytty määrä 2006 Liite I sarake e
1	Varhaiseläke	545 103,99	0,00	545 103,99
2	Epäsuotuisat alueet	76 534 949,79	– 10 115,18	76 524 834,61
3	Maatalouden ympäristötoimenpiteet	88 959 922,46	– 178,10	88 959 744,36
4	Metsätalous	2 707 601,06	– 150,83	2 707 450,23
5	Tuottajaryhmittymät	1 687 004,62	0,00	1 687 004,62
6	Tekninen apu	0,00	0,00	0,00
7	Sapard	0,00	0,00	0,00
700	Maatilainvestoinnit, asetus (EY) N:o 1268/1999	351 123,76	0,00	351 123,76
701	Jalostus ja kaupan pitäminen, asetus (EY) N:o 1268/1999	1 641 034,72	0,00	1 641 034,72
702	Tulvatuhot 1	0,00	0,00	0,00
703	Laaturakenteiden parantaminen	847 428,46	0,00	847 428,46
704	Maanparannus ja ositus	683 889,73	0,00	683 889,73
705	Kylien kunnostaminen ja kehittäminen	634 488,40	0,00	634 488,40
706	Tulvatuhot 2	110 168,00	0,00	110 168,00
707	Maaseudun infrastruktuurin parantaminen	464 428,01	0,00	464 428,01
708	Elinkeinotoimintojen kehittäminen ja monipuolistaminen	1 024 762,25	0,00	1 024 762,25
709	Maatalouden tuotantomenetelmät	241 255,09	0,00	241 255,09
710	Ammattikoulutuksen parantaminen	47 031,42	0,00	47 031,42
711	Sapardin tekninen apu	11 569,58	0,00	11 569,58
	Yhteensä	176 491 761,34	– 10 444,11	176 481 317,23

Viro

Nro	Toimenpide	Menot 2006 Liite I sarake a	Vähennykset Liite I sarake d	Tarkastettu ja hyväksytty määrä 2006 Liite I sarake e
1	Epäsuotuisat alueet	6 350 920,66	– 1 226,94	6 349 693,72
2	Maatalouden ympäristötoimenpiteet	18 368 083,98	– 9 000,91	18 359 083,07
3	Maatalousmaan metsitys	1 102 043,43	– 51,36	1 101 992,07
4	Rakenneuudistettavat osittaiset kotitarveviljelytilat	2 273 812,97	– 612,11	2 273 200,86
5	Vaatimusten täyttäminen	5 826 010,68	– 2 488,11	5 823 522,57
6	Täydentävät suorat tuet	7 422 630,38	0,00	7 422 630,38
7	Tekninen apu	1 080 101,29	– 1 852,29	1 078 249,00
8	Sapard	0,00	0,00	0,00
9	Ympäristörajoitteisten alueiden tuki	0,00	0,00	0,00
	Yhteensä	42 423 603,39	– 15 231,72	42 408 371,67

Unkari

Nro	Toimenpide	Menot 2006 Liite I sarake a	Vähennykset Liite I sarake d	Tarkastettu ja hyväksytty määrä 2006 Liite I sarake e
1	Maatalouden ympäristötoimenpiteet	227 833 992,16	0,00	227 833 992,16
2	Vaatimusten täyttäminen	1 595 755,18	– 0,03	1 595 755,15
3	Metsitys	22 153 089,37	0,00	22 153 089,37
4	Osittaisten kotitarveviljelytilojen tuki	502 022,58	– 135,83	501 886,75
5	Tuottajaryhmittymät	7 202 971,57	0,01	7 202 971,58
6	Varhaiseläke	0,00	0,00	0,00
7	Epäsuotuisat alueet	6 402 140,63	– 799,99	6 401 340,64
8	Tekninen apu	15 153 476,83	0,00	15 153 476,83
9	Asetuksen (EY) N:o 1268/1999 muk. hyväksytyt hankkeet	14 999 999,74	– 8 403,29	14 991 596,45
10	Täydentävät kansalliset suorat tuet	190 149,84	0,00	190 149,84
	Yhteensä	296 033 597,90	– 9 339,13	296 024 258,77

Latvia

Nro	Toimenpide	Menot 2006 Liite I sarake a	Vähennykset Liite I sarake d	Tarkastettu ja hyväksytty määrä 2006 Liite I sarake e
1	Varhaiseläke	114 610,00	0,00	114 610,00
2	Tuottajaryhmittymät	778 930,76	0,00	778 930,76
3	Osittaisten kotitarveviljelytilojen tuki	13 140 756,56	0,00	13 140 756,56
4	Vaatimusten täyttäminen	16 269 647,82	0,00	16 269 647,82
5	Maatalouden ympäristötoimenpiteet	11 920 958,74	0,00	11 920 958,74
6	Epäsuotuisat alueet	41 850 749,84	0,00	41 850 749,84
7	Tekninen apu	991 731,69	0,00	991 731,69
8	Aiemmalta ohjelmakaudelta siirtyneet velvoitteet	0,00	0,00	0,00
9	Varainjako yhtenäisille pinta-alatuille	10 146 265,42	0,00	10 146 265,42
	Yhteensä	95 213 650,83	0,00	95 213 650,83

Malta

Nro	Toimenpide	Menot 2006 Liite I sarake a	Vähennykset Liite I sarake d	Tarkastettu ja hyväksytty määrä 2006 Liite I sarake e
1	Epäsuotuisat alueet	1 593 569,29	681,16	1 594 250,45
2	Maatalouden ympäristötoimenpiteet	385 505,60	– 4 335,34	381 170,26
3	Vaatimusten täyttäminen	307 772,98	0,00	307 772,98
4	Tuottajaryhmittymät	0,00		0,00
5	Tekninen apu	0,00		0,00
6	Täydentävä valtiontuki	3 760 000,00	0,00	3 760 000,00
7	Ad hoc -toimenpiteet	1 897 382,26	– 964,80	1 896 417,46
	Yhteensä	7 944 230,12	– 4 618,97	7 939 611,15

Puola

Nro	Toimenpide	Menot 2006 Liite I sarake a	Vähennykset Liite I sarake d	Tarkastettu ja hyväksytty määrä 2006 Liite I sarake e
1	Varhaiseläke	140 747 510,60	0,00	140 747 510,60
2	Osittaisten kotitarveviljelytilojen tuki	105 651 252,73	– 9 615,14	105 641 637,59
3	Tuottajaryhmittymät	1 039 815,80	0,00	1 039 815,80
4	Epäsuotuisat alueet	261 975 568,73	– 238,56	261 975 330,17
5	Maatalouden ympäristösitoumukset ja eläinten hyvinvointi	54 365 171,48	– 421,86	54 364 749,62
6	Metsitys	27 182 933,10	– 457,96	27 182 475,14
7	EU:n vaatimusten täyttäminen	279 345 058,83	– 188,51	279 344 870,32
8	Tekninen apu	474 369,94	– 954,75	473 415,19
9	Täydentävät suorat tuet	189 369 013,75	– 1 191,12	189 367 822,63
10	Asetuksen (EY) N:o 1268/1999 muk. hyväksytyt hankkeet	89 419 265,54	– 1,61	89 419 263,93
	Yhteensä	1 149 569 960,50	– 13 069,51	1 149 556 890,99

Slovenia

Nro	Toimenpide	Menot 2006 Liite I sarake a	Vähennykset Liite I sarake d	Tarkastettu ja hyväksytty määrä 2006 Liite I sarake e
1	Epäsuotuisat alueet	32 537 794,40	0,00	32 537 794,40
2	Maatalouden ympäristötoimenpiteet	36 334 012,75	0,00	36 334 012,75
3	Varhaiseläke	1 695 055,58	0,00	1 695 055,58
4	Vaatimusten täyttäminen	36 789 386,23	0,00	36 789 386,23
5	Tekninen apu	257 731,75	0,00	257 731,75
6	Sapard-ohjelma	1 235 224,98	0,00	1 235 224,98
7	Täydentävät suorat tuet	10 092 179,58	0,00	10 092 179,58
	Yhteensä	118 941 385,27	0,00	118 941 385,27

LIITE III

MAKSAJAVIRASTOJEN TILIEN TARKASTAMINEN JA HYVÄKSYMINEN

Varainhoitovuosi 2006 – Maaseudun kehittämismenot

Luettelo maksajavirastoista, joiden tilit käsitellään erikseen ja joista tehdään tilien tarkastamista ja hyväksymistä koskeva päätös myöhemmin

Jäsenvaltio	Maksajavirasto
Liettua	NMA
Slovakia	APA